



A

REGELN FÜR DEN WELTWEITEN „89.7 Growl FM: Your (Underground) Road to Fame“- WETTBEWERB

§ 1. ALLGEMEINE REGELUNGEN

1. Dieses Dokument („Regeln“) erklärt die Teilnahmebedingungen für den **„89.7 Growl FM: Your (Underground) Road to Fame“-Wettbewerb** (im Folgenden: der **„Wettbewerb“**).
2. Im Rahmen des Wettbewerbs laden wir dich (im Folgenden: der **„Teilnehmer“**; alle Geschlechter inbegriffen) dazu ein, ein auf Cyberpunk 2077 basierendes musikalisches Werk in einem frei gewählten Genre und Stil zu kreieren (**„Beitrag“**).
3. Du solltest den Beitrag im unten erläuterten Dateiformat über die dafür vorgesehene Website cyberpunk.net/growlfm einsenden. Weitere Details zur Beitragsübermittlung findest du in § 4.
4. Die Teilnehmer, die uns im Wettbewerbszeitraum die kreativsten und originellsten Beiträge zusenden sowie alle anderen notwendigen Informationen gemäß § 6 (**„Gewinner“**; alle Geschlechter inbegriffen) übermitteln, erhalten Preise. Wir zeichnen insgesamt 15 Gewinner aus.
5. Organisator des Wettbewerbs ist das Unternehmen CD PROJEKT S.A. mit eingetragenem Firmensitz in Warschau (PLZ: 03-301, ul. Jagiellońska 74), registriert im Handelsregister des polnischen Gerichtsregisters am Warschauer Amtsgericht bei der 14. Wirtschaftsbehörde des polnischen Gerichtsregisters, Registrierungsnummer KRS 0000006865, NIP (Steueridentifikationsnummer): 734-28-67-148, mit einem vollständig eingezahlten Stammkapital von 100.738.800,00 PLN (im Folgenden: **„wir“** oder der **„Organisator“**).

§ 2. TEILNEHMER

1. Du kannst am Wettbewerb teilnehmen, wenn du am Tag deiner Teilnahme am Wettbewerb mindestens 18 Jahre alt bist und über volle Geschäftsfähigkeit verfügst, also selbstständig Rechtsgeschäfte wie rechtlich verbindliche Verträge im gesetzlich zulässigen Rahmen deiner Landesgesetze eingehen kannst.
2. Mitarbeitern oder engen Geschäftspartnern des Organisators oder einer seiner Partnerunternehmen, Tochtergesellschaften, Produzenten, Vertriebsgesellschaften oder Werbeagenturen sowie engen Familienmitgliedern besagter Personen ist die Teilnahme am Wettbewerb untersagt, wie auch Personen, deren Lebenszentrum sich auf dem Territorium der Russischen Föderation oder der Republik Belarus befindet (z. B. Personen, deren Postanschrift für das Erhalten von Preisen sich dort befindet oder deren Bankkonto mit dem russischen oder dem belarusischen Bankensystem verbunden ist), sowie Personen, die Mitglied einer Musikgewerkschaft sind.

§ 3. WETTBEWERBSDATEN

1. Der Wettbewerb beginnt am 14. Oktober 2022 um 16:00 MESZ und endet am 30. November 2022 um 16:00 MEZ (im Folgenden: der **„Wettbewerbszeitraum“**).
2. Die Gewinner werden spätestens am 31. Januar 2023 öffentlich bekanntgegeben.



§ 4. TEILNAHMEBEDINGUNGEN

1. Um am Wettbewerb teilzunehmen, musst du deinen Beitrag gemäß den folgenden Regeln einschicken:
2. Jeder Beitrag sollte das Format PCM WAV Stereo 24bit haben und zwischen zwei und drei Minuten lang sein. Falls der Beitrag Songtexte beinhaltet, sollten diese auf Englisch, Spanisch, Japanisch oder Chinesisch verfasst sein. Beiträge, die diese Bedingungen nicht erfüllen, können für den Wettbewerb nicht berücksichtigt werden.
3. Schicke uns deinen Beitrag über cyberpunk.net/growlfm. Beiträge, die uns auf anderem Weg erreichen, werden zum Wettbewerb nicht zugelassen.
4. Du kannst einen (1) Beitrag einsenden, um am Wettbewerb teilzunehmen. Nur der erste Beitrag, den du einsendest, ist für den Wettbewerb zugelassen. Zusätzliche Beiträge von dir können für den Wettbewerb nicht berücksichtigt werden.
5. Es ist nicht gestattet, für andere Personen Beiträge einzureichen.
6. Der Beitrag muss geltendem Recht entsprechen. Insbesondere heißt das, dass der Beitrag niemandes Urheberrechte, Handelsmarkenrechte oder andere geistige Eigentumsrechte bzw. Persönlichkeitsrechte verletzen darf.
7. Der Organisator behält sich das Recht vor, den Beitrag eines Teilnehmers abzulehnen oder zu disqualifizieren, falls:
 - a) er gegen geltendes Recht oder die Wettbewerbsregeln verstößt; oder
 - b) der Beitrag als rassistisch, fremdenfeindlich, sexistisch, diffamierend oder auf sonstige Weise als beleidigend, illegal oder gegen die (Urheber-)Rechte Dritter verstößend aufgefasst werden kann.

§ 5. ENTSCHEIDUNG

1. Bis zu fünfzehn (15) Gewinner werden durch eine Jury ausgewählt, die aus Mitgliedern der Community-, Audio- und Musik-Teams des Organisators bestehen (im Folgenden: das „**Wettbewerbskomitee**“).
2. Das Wettbewerbskomitee wählt die Gewinner nach Kreativität und Originalität ihrer Beiträge aus.
3. Die Entscheidung des Wettbewerbskomitees ist endgültig.
4. Die siegreichen Beiträge und die Namen der Gewinner werden auf allen Social-Media-Konten des Organisators veröffentlicht, die mit Cyberpunk 2077 in Zusammenhang stehen:
 - Offizielle Cyberpunk 2077-Webseite: cyberpunk.net
 - Offizielle Foren von CD PROJEKT RED: forums.cdprojektred.com/
 - Offizielle Facebook-Seite von Cyberpunk 2077 und deren lokale Versionen: <https://www.facebook.com/CyberpunkGame/>
 - Offizielles Twitter-Profil von Cyberpunk 2077 und dessen lokale Versionen: <https://twitter.com/CyberpunkGame>
 - Offizielles Instagram-Profil von Cyberpunk 2077: <https://www.instagram.com/cyberpunkgame/>
 - Offizielles Tumblr-Profil von Cyberpunk 2077: <https://www.tumblr.com/blog/cyberpunkgame>
 - Offizielles VK-Profil von Cyberpunk 2077: <https://vk.com/cyberpunkgame>
 - Offizielles Telegram-Profil von CD PROJEKT RED: https://t.me/cdpr_official
 - Offizielles Weibo-Profil von CD PROJEKT RED: <https://weibo.com/cdprojektred>



§ 6. PREISE

1. Abgesehen von der Einbindung des Beitrags auf einem dafür vorgesehenen Radiosender in Cyberpunk 2077: Phantom Liberty, werden alle Gewinner außerdem die folgenden Preise („**Preise**“) im Wert von insgesamt etwa 3500 US-Dollar erhalten:
 - 3.000 US-Dollar Preisgeld
 - Elements Suite von iZotope
 - Goodie Bags zu Cyberpunk 2077
2. Der Organisator behält sich das Recht vor, nach eigenem Ermessen weitere besondere Preise zu vergeben.
3. Um Zweifel auszuschließen, weisen wir hiermit darauf hin, dass die oben beschriebenen Preise für alle Teilnehmer gleich sind, ganz gleich, in welcher Sprache dem Teilnehmer die Regeln vorliegen.
4. Die Gewinner werden per Direktnachricht an die E-Mail-Adresse, die sie beim Einsenden ihres Beitrags angegeben haben, über die Wettbewerbsergebnisse informiert (sieh bitte in deinem Posteingang nach, damit du die Nachricht nicht verpasst). Die Nachricht wird innerhalb von sieben (7) Kalendertagen ab dem in § 3 Absatz 2 erwähnten Tag abgeschickt.
5. Jeder Gewinner hat sieben (7) Kalendertage nach Verkündung der Ergebnisse via Direktnachricht durch den Organisator Zeit, um:
 - a) dem Organisator mittels Direktnachricht als Antwort auf die Verkündung per E-Mail mitzuteilen, ob er oder sie den Preis annimmt;
 - b) dem Organisator seinen (i) Vor- und Nachnamen, seine (ii) Adresse, seine (iii) Pass- oder Ausweisnummer, seine (iv) Bankinformationen inklusive Banknamen und Kontonummer (IBAN) an welche das Preisgeld verschickt wird und eine (v) Postanschrift (falls abweichend von der zuvor genannten Adresse), an die der Preis geschickt wird mitzuteilen.
6. Jeder Gewinner ist sich bewusst und akzeptiert, dass das Verschicken der Preise in bestimmte Regionen (inklusive der Ukraine), auf Grund von Umständen außerhalb der Kontrolle des Organisators, möglicherweise mit starken Verzögerungen verbunden oder schlicht nicht möglich ist.
7. Im Falle, dass die vom Gewinner genannte Postanschrift für die Preise in einer Region liegt, wo die Lieferung, auf Grund von Umständen außerhalb der Kontrolle des Organisators, stark eingeschränkt oder nicht möglich ist, behält sich der Organisator bei, den Gewinner zu kontaktieren um eine alternative Zustellungsadresse zu vereinbaren. Der Organisator trägt keine Verantwortung, falls die vom Gewinner genannten Daten nicht mit den eigentlichen Daten übereinstimmen und es auf Grund dessen zu Problemen bei der Lieferung oder beim Zoll kommt.
8. Versäumt es der Gewinner, dem Organisator alle in Punkt 5 (a) und (b) genannten Informationen innerhalb des oben genannten Zeitraums mitzuteilen, oder akzeptiert ein Teilnehmer den Preis nicht, behalten wir uns das Recht vor, den Gewinn einem anderen Teilnehmer zuzusprechen und den



betroffenen Preis damit entweder einem anderen Teilnehmer zukommen oder ihn ganz verfallen zu lassen.

9. Gegebenenfalls muss der Gewinner auf Anfrage des Organisers diesem die aktuelle und gültige Bescheinigung über den Steuerwohnsitz übermitteln, die vom Land des Steuerwohnsitzes ausgestellt wurde, sowie eine ausgefüllte und unterzeichnete Erklärung des wirtschaftlichen Eigentümers (Beispiel in Anhang „A“) vorlegen, bevor die Preise verschickt werden können.
10. Die Wettbewerbsergebnisse werden mittels öffentlicher Posts auf den in § 5 Absatz 4 erwähnten Social-Media-Konten des Organisers und der Webseite des Wettbewerbs verkündet, und zwar spätestens bis zum in § 3 Absatz 2 erwähnten Datum.

§ 7. PREISBEZOGENE KOSTEN

1. Der Organisator übernimmt die Versandkosten des Preises.
2. Der Organisator übernimmt die Zahlung der Steuern auf den Preis gemäß polnischem Recht. Darüber hinaus sind die Teilnehmer für die Zahlung jeglicher zusätzlich anfallender Bundes-, Landes- oder Kommunalsteuern in Bezug auf den Preis selbst verantwortlich.
3. Der Gewinner hat dem Organisator auf Aufforderung sämtliche Dokumente und Informationen bereitzustellen, die gemäß geltendem Recht benötigt werden. Zu derlei Dokumenten und Informationen können insbesondere Angaben zählen, die zur Erfüllung von Steuerverpflichtungen und/oder zur Geldwäsche- und/oder Betrugsbekämpfung erforderlich sind, und sie müssen dem Organisator innerhalb von sieben (7) Kalendertagen nach Zustellung der Aufforderung an den Gewinner mitgeteilt werden.

§ 8. PFLICHTEN UND ERKLÄRUNGEN DES TEILNEHMERS

1. Durch Veröffentlichung deines Beitrags bestätigst du (als Teilnehmer) gemäß diesen Regeln, dass du die Bedingungen in diesen Regeln erfüllst.
2. Durch Veröffentlichung deines Beitrags stimmst du zu, dass der Organisator, solltest du zu den Gewinnern zählen, deinen Namen, deinen Beitrag und die darin befindlichen Informationen bei der Bekanntgabe der Wettbewerbsergebnisse veröffentlichen darf.
3. Durch Veröffentlichung deines Beitrags erklärst du außerdem, dass:
 - der Beitrag Ergebnis deiner eigenen, unabhängigen Arbeit ist;
 - du exklusiv alle persönlichen und wirtschaftlichen Urheberrechte am Beitrag besitzt, vor allem das Recht, ihn ohne jegliche Einschränkungen zu nutzen und für die Nutzung des Beitrags finanzielle Vergütung zu erhalten;
 - du exklusiv die Rechte besitzt, die Erlaubnis für die Ausführung derivativer Urheberrechte zu gewähren;
 - deine oben genannten wirtschaftlichen Urheberrechte weder begrenzt noch von den Rechten Dritter eingeschränkt sind und keine Rechte Dritter (neben denen des Organisers) verletzen;
 - du keinerlei Genehmigung erteilt hast, den Beitrag zu benutzen.

§ 9. URHEBERRECHT



1. Mit der Veröffentlichung deines Beitrags gewährst du (der Teilnehmer) uns (dem Organisator) eine nicht exklusive, weltweit gültige, nicht übertragbare, abgabefreie Lizenz, die es uns erlaubt, deinen Beitrag im Rahmen des Wettbewerbs, einschließlich der Bereitstellung des Beitrags für das Wettbewerbskomitee sowie die Spieler-Community, zu verwenden und ihn auf unseren Webseiten zu veröffentlichen. Diese Lizenz umfasst unter anderem die folgenden Verwertungsformen:
 - die Produktion von Kopien des Beitrags mit allen bekannten Verfahren;
 - den Vertrieb und die Verbreitung des Beitrags über sämtliche Kanäle;
 - die Bereitstellung des Beitrags in einer Form, die es jeder beliebigen Person erlaubt, sich den Beitrag zu einem beliebigen Zeitpunkt und an einem beliebigen Ort anzusehen.
2. Die in § 9 Absatz 1 beschriebene Lizenz:
 - a. wird im Falle von Gewinnerbeiträgen auf unbegrenzte Zeit gewährt;
 - b. erlischt unverzüglich, wenn der Teilnehmer nicht am in § 3 Absatz 2 erwähnten Tag der Verkündung zu den Gewinnern zählt.
3. Der Gewinner geht einen Urheberrechtsübertragungsvertrag mit dem Organisator ein, in dem der Gewinner alle wirtschaftlichen Urheberrechte und verwandten Rechte an dem Gewinner-Beitrag an den Organisator überträgt, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Möglichkeit, den Beitrag oder seine Elemente in Spielen oder Marketingmaterialien des Organisators zu benutzen.
4. Die vorgenannte Urheberrechtsübertragung erfolgt im Austausch gegen den in § 6, Absatz 1 oder Absatz 2 genannten Preis.
5. Der Gewinner wird den unterzeichneten Urheberrechtsübertragungsvertrag innerhalb der vom Organisator angegebenen Zeitrahmen, welcher nicht weniger als sieben (7) Kalendertage nach Erhalt des Vertrags sein wird, an die genannte Adresse versenden. Falls der Gewinner es nicht schafft, den Vertrag in dem genannten Zeitrahmen zu verschicken oder sich weigert, den Vertrag zu unterzeichnen, behält sich der Organisator das Recht bei, den Gewinn an einen anderen Teilnehmer zu vergeben oder den Gewinn gar nicht zu vergeben.

§ 10. PERSONENBEZOGENE DATEN

1. Die Sicherheit deiner personenbezogenen Daten unterliegt der Verantwortung von CD PROJEKT S.A. mit eingetragenem Sitz in Warschau, Polen, ul. Jagiellońska 74, 03-301 Warszawa.
2. Den Teilnehmern steht es grundsätzlich frei, im Rahmen des Wettbewerbs persönliche Informationen preiszugeben. Es kann jedoch sein, dass derlei Informationen für die Teilnahme am Wettbewerb, zur Ermittlung der Gewinner und zur Ausgabe der Preise unbedingt benötigt werden.
3. Gegebenenfalls verarbeiten wir die folgenden personenbezogenen Daten:
4. Teilnehmer: Vor- und Nachname bzw. Spitzname/Pseudonym, E-Mail-Adresse, weitere personenbezogene Daten, die im Beitrag enthalten sind (falls zutreffend), Informationen, die im Verlauf der Kommunikation mit dem Organisator bereitgestellt wurden (falls zutreffend);
5. Gewinner: Vor- und Nachname bzw. Spitzname/Pseudonym, Postadresse, rechtliche Informationen (z. B. für steuerliche Zwecke), eigenes Bild, weitere persönliche Daten, die im Verlauf der Kommunikation mit dem Organisator bereitgestellt wurden (falls zutreffend).
6. Deine personenbezogenen Daten werden ausschließlich zur Durchführung des Wettbewerbs, an dem du teilnehmen möchtest, verwendet, um Einreichungen bewerten, Preise vergeben, Ergebnisse



verkünden, mit den Teilnehmern kommunizieren und den Gewinnern ihre Preise zukommen lassen zu können.

- Wir respektieren dein Recht auf Datenschutz, einschließlich des Rechts, auf deine Daten zuzugreifen, sie zu korrigieren und sie löschen zu lassen, ihre Verarbeitung einzuschränken, sie anderen zu übermitteln und ihrer Verwendung für automatisierte Prozesse wie Profiling sowie ihrer Verarbeitung im Allgemeinen zu widersprechen. Detaillierte Informationen darüber, wie wir deine personenbezogenen Daten verarbeiten, findest du in unserer Datenschutzerklärung hier: https://regulations.cdprojektred.com/de/privacy_policy.

§ 11. FREISTELLUNG

Der Organisator trägt keinerlei potenzielle Kosten, die dem Teilnehmer im Zusammenhang mit dem Wettbewerb entstehen könnten, einschließlich der Anmeldung zum Wettbewerb, der Vorbereitung und Einreichung des Beitrags und der Entgegennahme des Preises gemäß § 7.

§ 12. SCHLUSSBESTIMMUNGEN

- Die Regeln werden in den folgenden Sprachen veröffentlicht: Englisch, Polnisch, Russisch, Deutsch, Portugiesisch (Brasilien), Französisch, Spanisch, Italienisch, Japanisch, Koreanisch, vereinfachtes Chinesisch, traditionelles Chinesisch und Arabisch.
- Die Regeln wurden im Einklang mit der polnischen Gesetzgebung erstellt und unterliegen dieser.
- Dieser Wettbewerb ist kein Glücksspiel, keine Lotterie und kein anderes Spiel, das dem polnischen Gesetz vom 19. November 2009 zu Glücksspielen unterliegt.
- Die Regeln treten am 14. Oktober 2022 in Kraft.

**ANHANG A – Erklärung über wirtschaftliches Eigentum (Beispiel)**

Ich, _____¹, bestätige, dass ich als wirtschaftlicher Eigentümer des Preises im Sinne des OECD-Musterabkommens zur Vermeidung der Doppelbesteuerung von Einkommen und Vermögen betrachtet werden kann. Insbesondere bestätige ich:

- i. dass ich den Preis zu meinem eigenen Nutzen erhalte, einschließlich des Rechts, nach dessen Erhalt allein über den Preis zu entscheiden, und das wirtschaftliche Risiko im Zusammenhang mit dem Verlust einer solchen Forderung oder ihres Teils zu tragen;
- ii. dass ich kein Agent, Vertreter, Treuhänder oder sonstiges Subjekt bin, das rechtlich oder tatsächlich verpflichtet ist, die im Rahmen dieser Vereinbarung vereinbarte Vergütung ganz oder teilweise an eine andere Körperschaft zu übertragen;
- iii. dass ich alle Voraussetzungen erfülle, um als in _____² gemäß internem Steuerrecht und geltendem Doppelbesteuerungsabkommen ansässiger Steuerpflichtiger zu gelten.

Die oben aufgeführten Bedingungen werden allesamt erfüllt.

Ich werde den Organisator umgehend informieren, sollten sich jedwede dieser Angaben ändern.

Gewinner: _____.

Datum der Unterschrift, Unterschrift des Gewinners

¹ Bitte hier Vor- und Nachnamen des Gewinners eintragen.

² Bitte hier Steuerwohnsitz (Land) des Gewinners eintragen.